

# Inhalt

Nr. 4 | 2010

15



54



## ALTE LANDTECHNIK

- 03 Editorial
- 05 Inhaltsverzeichnis
- 11 Fahrzeugzulassung – ist das noch möglich?
- 21 Anhänger-Unfall mit landw. Traktor in Deutschland
- 64 Was, wer, wo? Empfehlenswerte Firmen
- 67 Museen
- 68 FALS-Vorstand
- 69 Veranstaltungen
- 70 Aus den Sektionen
- 73 Kleinanzeigen

## ANLÄSSE

- 15 Dreschfest in Rüfenacht
- 27 FALS-Sicherheitskurs in Emmen
- 42 La Tractobénichon de Corserey
- 54 L'angolo del Ticino
- 60 Technischer Ausflug der FALS ZH/SH
- 66 FALZ-Vereinsreise am 24./25. Oktober 2010

## BERICHTE

- 07 Der Einsatz von Raupentraktoren in der Schweizer Armee
- 19 Bernisch-Kantonales Jodlerfest Langenthal  
Umzug Sonntag, 20. Mai 2010
- 24 Sammlerporträt: «Bis jetzt hatte ich noch keine Zeit  
zum Restaurieren»
- 28 100 Jahre Reform-Werke in Wels
- 33 «Vom Korn zum Brot – Getreideernte im Wandel der Zeit»
- 34 Bucher, Bühler, Hürlimann – Show der mechanischen  
Pferdestärken in Wenslingen
- 36 Der Fahr-Mädrescher M 1000 und der graue Ferguson sind  
zusammen 100-jährig
- 37 Landtechnische Dinosaurier auf unseren Feldern?
- 41 Dengeln – Wetzen – Mähen – ein neuer Kurs bei FALRA
- 44 Von Kindheit an ein CASE(IH)-Fan
- 46 125 Jahre AMAZONE – zielsicher in die Zukunft
- 51 Vevey-Traktoren im Verkehrshaus Luzern stahlen den  
Flugzeugen die Schau 2010
- 52 Der Restaurationsvirus
- 62 Historischer Feldtag in Nordhorn

## KURZ NOTIERT

- 56 Chiblins, 30 ans d'activité et 300 ans d'histoire
- 56 Ausflug der FALS ZH/SH nach Kastelruth zum «Spatzen»-Konzert
- 58 Gebirgsfahrt der Gotthardpiloten